Take heed and beware of false prophets and ungodly teaching احترزوا من الأنبياء الكذبة والتعاليم الخاطئة

Fr. Jacob Nadian

Important: "Watch therefore, and pray always that you may be counted worthy to escape all these things that will come to pass, and to stand before the Son of Man" (Luke 21:36)	هام جداً: "اسهروا إذاً وتضرعوا في كل حين لكي تحسبوا أهلاً للنجاة من جميع هذا المزمع ان يكون وتقفوا قدام ابن الإنسان" (لوقا 21: 36)
"Everyone <u>take heed</u> to his neighbor, and do not trust any brother; for every brother will utterly supplant, and every neighbor will walk with slanderers" (Jeremiah 9: 4)	"احترزوا كل واحد من صاحبه، وعلى كل أخ لا تتكلوا. لأن كل أخ يعقب عقباً وكل صاحب يسعى في الوشاية" (ارميا 9: 4)
"Be on your guard! Do not imitate the foreigners; do not have any fear of their gods" (Baruch 6: 4)	"فاحترزوا أن تتشبهوا بالغرباء وتأخذكم منها رهبة" (باروخ 6: 4)
"Take heed that you do not do your charitable deeds before men, to be seen by them. Otherwise you have no reward from your Father in heaven" (Matthew 6: 1)	"احترزوا من أن تصنعوا صدقتكم قدام الناس لكي ينظروكم والا فليس لكم اجر عند أبيكم الذي في السماوات" (متي 6: 1)
"Beware of false prophets, who come to you in sheep's clothing, but inwardly they are ravenous wolves" (Matthew 7: 15)	"احترزوا من الانبياء الكذبة الذين يأتونكم بثياب الحملان ولكنهم من داخل ذئاب خاطفة" (متي 7: 15)
"Then Jesus said to them: <u>Take heed</u> and beware of the leaven of the Pharisees and the Sadducees" (Matthew 16: 6)	"وقال لهم يسوع: انظروا <u>وتحرزوا</u> من خمير الفريسيين والصدوقيين" (متي 16: 6)
"How is it you do not understand that I did not speak to you concerning bread? But to beware of the leaven of the Pharisees and Sadducees. Then they understood that He did not tell them to beware of the leaven of bread, but of the doctrine of the Pharisees and Sadducees" (Matthew 16: 11-12)	"كيف لا تفهمون أنى ليس عن الخبز قلت لكم ان تتحرزوا من خمير الفريسيين والصدوقيين. حينئذ فهموا انه لم يقل ان يتحرزوا من خمير الخبز بل من تعليم الفريسيين والصدوقيين" (متي 16: 11 - 12)
"Then He charged them, saying, 'Take heed, beware of the leaven of the Pharisees and the leaven of Herod'" (Mark 8: 15)	"واوصاهم قائلا انظروا <u>وتحرزوا</u> من خمير الفريسيين وخمير هيرودس" (مرقس 8: 15)

"Then He said to them in His teaching, "Beware of the scribes, who desire to go around in long robes, love greetings in the marketplaces" (Mark 12: 38) "In the meantime, when an innumerable multitude of people had gathered together, so that they trampled one another, He began to say to His disciples first of all, 'Beware of the leaven of the Pharisees, which is hypocrisy" (Luke 12: 1) "Take heed to yourselves. If your brother sins against you, rebuke him; and if he repents, forgive him" (Luke 17: 3) "But take heed to yourselves, lest your hearts be weighed down with carousing, drunkenness, and cares of this life, and that Day come on you unexpectedly" (Luke 21: 34) "Therefore, take heed to yourselves and to all the flock, among which the Holy Spirit has made you overseers, to shepherd the church of God which He purchased with His own blood" (Acts 20: 28) "Those who are sinning, rebuke in the presence of all, that the rest also may fear" (1 Timothy 5: 20) Finally, Many of those who died wish to come back earth and live for just one hour to have mercy and compassion on their brethren so they may get some mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please: "Do not be haughty, but fear" (Romans 11: 20) (334: 210 (31: 12 ألله التي المقلم الموسيع ال		,
multitude of people had gathered together, so that they trampled one another, He began to say to His disciples first of all, 'Beware of the leaven of the Pharisees, which is hypocrisy'' (Luke 12: 1) "Take heed to yourselves. If your brother sins against you, rebuke him; and if he repents, forgive him" (Luke 17: 3) "But take heed to yourselves, lest your hearts be weighed down with carousing, drunkenness, and cares of this life, and that Day come on you unexpectedly" (Luke 21: 34) "Therefore, take heed to yourselves and to all the flock, among which the Holy Spirit has made you overseers, to shepherd the church of God which He purchased with His own blood" (Acts 20: 28) "Those who are sinning, rebuke in the presence of all, that the rest also may fear" (1 Timothy 5: 20) Finally, Many of those who died wish to come back earth and live for just one hour to have mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please:	'Beware of the scribes, who desire to go around in long robes, love greetings in the	يرغبون المشي بالطيالسة والتحيات في
against you, rebuke him; and if he repents, forgive him" (Luke 17: 3) "But take heed to yourselves, lest your hearts be weighed down with carousing, drunkenness, and cares of this life, and that Day come on you unexpectedly" (Luke 21: 34) "Therefore, take heed to yourselves and to all the flock, among which the Holy Spirit has made you overseers, to shepherd the church of God which He purchased with His own blood" (Acts 20: 28) "Those who are sinning, rebuke in the presence of all, that the rest also may fear" (1 Timothy 5: 20) Finally, Many of those who died wish to come back earth and live for just one hour to have mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please: (3 : 17 ib id	multitude of people had gathered together, so that they trampled one another, He began to say to His disciples first of all, 'Beware of the leaven of the Pharisees, which is hypocrisy'"	كان بعضهم يدوس بعضاً، ابتدأ يقول لتلاميذه اولاً: <u>تحرزوا</u> لأنفسكم من خمير الفريسيين
be weighed down with carousing, drunkenness, and cares of this life, and that Day come on you unexpectedly" (Luke 21: 34) "Therefore, take heed to yourselves and to all the flock, among which the Holy Spirit has made you overseers, to shepherd the church of God which He purchased with His own blood" (Acts 20: 28) "Those who are sinning, rebuke in the presence of all, that the rest also may fear" (1 Timothy 5: 20) Timothy 5: 20) Timally, Many of those who died wish to come back earth and live for just one hour to have mercy and compassion on their brethren so they may get some mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please: "The finally is a place of this life, and that (34: 21: 20: 34: 34) "Therefore, take heed to yourselves and to all the flock, among which the Holy Spirit has made you overseers, to shepherd the church of God which He purchased with His own blood" (28: 20: 28) "Those who are sinning, rebuke in the presence of all, that the rest also may fear" (1 (20: 5: 20: 20: 20: 20: 20: 20: 20: 20: 20: 20	against you, rebuke him; and if he repents,	
الله flock, among which the Holy Spirit has made you overseers, to shepherd the church of God which He purchased with His own blood" (Acts 20: 28) "Those who are sinning, rebuke in the presence of all, that the rest also may fear" (1 Timothy 5: 20) Finally, Many of those who died wish to come back earth and live for just one hour to have mercy and compassion on their brethren so they may get some mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please: Some hour to have mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please:	be weighed down with carousing, drunkenness, and cares of this life, and that Day come on you unexpectedly" (Luke 21:	وسكر وهموم الحياة فيصادفكم ذلك اليوم بغتة"
presence of all, that the rest also may fear" (1 Timothy 5: 20) Finally, Many of those who died wish to come back earth and live for just one hour to have mercy and compassion on their brethren so they may get some mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please: (20: 5 (20: 5) (20:	the flock, among which the Holy Spirit has made you overseers, to shepherd the church of God which He purchased with His own	اقامكم الروح القدس فيها اساقفة لترعوا كنيسة
to come back earth and live for just one hour to have mercy and compassion on their brethren so they may get some mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please:	presence of all, that the rest also may fear" (1	
to come back earth and live for just one hour to have mercy and compassion on their brethren so they may get some mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please:		f
one hour to have mercy and compassion on their brethren so they may get some mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please:	•	
compassion on their brethren so they may get some mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please:	•	
may get some mercy and compassion over there. How about you? You are still alive! So, please:	· ·	
over there. How about you? You are still alive! So, please:	_	البشر لعلهم يجدوا رحمه هناك. فمادا
"Do not be haughty, but fear" (Romans 11: 20) (20:11 رومية 11: 20)	over there. How about you? You are	عنك انت؟ انت ما زلت حي! فارجوك:
	"Do not be haughty, but fear" (Romans 11: 20)	" <u>لا تستكبر بل خف</u> " (رومية 11: 20)